

CANADA

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-PLACIDE

RÈGLEMENT NUMÉRO 10-11-2023

RÈGLEMENT NUMÉRO 10-11-2023 RELATIF À LA CIRCULATION ET AU STATIONNEMENT,  
APPLICABLE PAR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC ET REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO  
2016-09-04

---

Ce Règlement a pour objet de remplacer le Règlement numéro 2016-09-04 relatif à la circulation et au stationnement, applicable par la Sûreté du Québec.

Le Règlement numéro 2016-09-04 a fait l'objet de plusieurs modifications au cours des dernières années et nécessitait de nouvelles modifications. Nous avons donc pris la décision de procéder à son remplacement pour en faciliter la compréhension et son application.

**CONSIDÉRANT QUE** le Conseil estime qu'il est opportun et dans l'intérêt public de légiférer en matière de stationnement et de circulation afin d'augmenter la sécurité routière;

**CONSIDÉRANT QUE** par le fait même, le Conseil désire rationaliser les règles déjà existantes et les rendre compatibles avec le Code de la sécurité routière (RLRQ, c. C-24.2);

**CONSIDÉRANT QUE** la Municipalité agit aux présentes en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés aux termes de la Loi sur les compétences municipales (RLRQ, c. C-47.1) et plus particulièrement en vertu des articles 79 et suivants de cette loi;

**CONSIDÉRANT QU'** un avis de motion a été donné par le Conseiller Nicolas Bouveret lors de la séance ordinaire du Conseil tenue le 21 novembre 2023;

**CONSIDÉRANT QU'** un projet de Règlement a été présenté et déposé lors de la séance ordinaire tenue le 21 novembre 2023;

**CONSIDÉRANT QUE** chacun des membres du Conseil reconnaît avoir reçu une copie du Règlement dans les délais requis et déclare l'avoir lu et renonce à sa lecture;

**EN CONSÉQUENCE,**

**Sur une proposition de Ghislaine Tessier, appuyée par Nicolas Bouveret, il est résolu :**

**D'ADOPTER** le Règlement numéro 10-11-2023 relatif à la circulation et au stationnement applicable par la Sûreté du Québec et qu'il soit statué et décrété par Règlement ce qui suit :

## **CHAPITRE 1      PORTÉE ET DÉFINITIONS**

### **Article 1.1      Préambule et Annexes**

Le Préambule et toutes les Annexes jointes au présent Règlement en font partie intégrante; toutes normes, obligations ou indications s'y retrouvant en font également partie comme si elles y avaient été édictées.

## Article 1.2 Définitions

Aux fins du présent Règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, les termes et expressions suivants signifient :

« Bicyclette »	s'entend d'une bicyclette à propulsion humaine ou à propulsion électrique, d'un tricycle et d'une trottinette à propulsion humaine.
« Chemin public »	s'entend d'un chemin dont l'entretien est à la charge de la Municipalité, d'un gouvernement ou l'un de ses organismes, et sur une partie de laquelle sont aménagées une ou plusieurs chaussées ouvertes à la circulation publique des véhicules et, le cas échéant, une ou plusieurs voies cyclables, à l'exception : <ol style="list-style-type: none"><li>1. des chemins soumis à l'administration du ministère des Ressources naturelles et des Forêts, du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs ou du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'alimentation ou entretenus par eux;</li><li>2. des chemins en construction ou en réfection, mais seulement à l'égard des véhicules affectés à cette construction ou réfection.</li></ol>
« Conducteur »	s'entend de tout conducteur d'une bicyclette ou d'un véhicule.
« Endroit public »	s'entend de tout bâtiment et terrain municipal et de toute autre aire à caractère public. S'entend également de tout véhicule affecté au transport public de personnes.
« Officier »	s'entend de toute personne physique désignée par le Conseil, de tout employé d'une personne morale ou d'une agence de sécurité sous contrat avec la Municipalité ou de tout membre de la Sûreté du Québec chargé de l'application de tout ou partie du présent Règlement.
« Opération d'entretien »	s'entend de l'enlèvement et du déplacement de la neige sur un chemin public, un trottoir ou toute autre aire à caractère public, le déglacage et l'épandage de tout type d'abrasif. S'entend également de toute réparation, réfection ou entretien, ainsi que toute autre opération visant à rendre ou à maintenir les conditions de la circulation sécuritaires.
« Parc »	s'entend de tout parc situé sur le territoire de la Municipalité et qui est sous sa juridiction. S'entend également de tout espace vert ou terrain de jeux où le public y a accès à des fins de repos ou de détente, de jeu ou de sport, ou pour toute autre fin.
« Propriétaire » :	s'entend du propriétaire d'un véhicule routier, dont le nom est inscrit au registre de la Société d'assurance automobile du Québec, incluant toute personne qui acquiert ou possède un véhicule routier en vertu d'un titre assorti d'une condition ou d'un terme qui lui donne le droit

d'en devenir propriétaire, ou en vertu d'un titre qui lui donne le droit d'en jouir comme propriétaire à charge de rendre. S'entend également de toute personne qui prend en location un véhicule.

- « Véhicule » s'entend d'un véhicule routier qui est adapté essentiellement pour le transport d'une personne ou d'un bien.
- « Véhicule d'urgence » s'entend d'un véhicule routier utilisé comme véhicule de police au sens de la Loi sur la police (RLRQ, c. P-13.1), comme ambulance au sens de la Loi sur les services préhospitaliers d'urgence (RLRQ, c. S-6.2) ou comme véhicule routier de service incendie.
- « Voie cyclable » s'entend d'une voie de circulation située sur la chaussée d'un chemin public réservée à l'usage exclusif des bicyclettes.

### **Article 1.3 Application**

Le présent Règlement complète et ajoute aux règles établies au Code de la sécurité routière et, à certains égards, a pour but de prévoir les règles de conduite et d'immobilisation des véhicules ainsi que des dispositions particulières applicables aux piétons, aux bicyclettes et autres utilisateurs des chemins publics et voies cyclables.

En outre de tout chemin public, certaines des règles relatives à l'immobilisation des véhicules et au stationnement s'appliquent aux terrains des centres commerciaux et autres terrains où le public est autorisé à y circuler.

### **Article 1.4 Exceptions d'application**

Les dispositions du présent Règlement ne s'appliquent pas :

- 1) à un véhicule d'urgence ou à un véhicule d'utilité publique identifié au nom de la Municipalité lorsque le conducteur accomplit un devoir qui lui incombe ou répond à un appel d'urgence;
- 2) dans le cadre d'un événement autorisé ou organisé par la Municipalité.

### **Article 1.5 Responsabilité**

Le propriétaire dont le nom est inscrit dans le registre de la Société de l'assurance automobile du Québec tenu en vertu du Code de la sécurité routière peut être déclaré coupable de toute infraction au présent Règlement, commise avec ce véhicule, à moins qu'il ne prouve que, lors de l'infraction, ce véhicule était, sans son consentement, en la possession d'un tiers, sous réserve des exceptions prévues au deuxième alinéa de l'article 592 du Code de la sécurité routière.

### **Article 1.6 Pouvoirs des Services techniques de la Municipalité de Saint-Placide**

La Municipalité autorise le personnel des Services techniques à placer et à maintenir en place les différents dispositifs nécessaires à l'accomplissement des objectifs visés par ce Règlement; notamment, et sans restreindre la portée de cette énumération, la pose de signalisation sous forme de feux, de panneaux, de ligne de démarcation et autres.

## **Article 1.7      Survie des résolutions et règlement**

Le présent Règlement n'abroge pas les règlements et résolutions qui ont été ou ont pu être adoptées par la Municipalité en ce qui a trait aux limites de vitesse, à la circulation et au stationnement; la Municipalité étant autorisée à édicter ses règles par voie de résolution, notamment :

- Résolution 249-09-2019 concernant la modification du nom de la 2<sup>e</sup> Avenue pour la Place de l'église;
- Résolution numéro 167-S-06-2019 concernant la limite de stationnement des véhicules commerciaux, remorques et semi-remorques sur les rues mentionnées à l'Annexe III ci-jointe.
- Le Règlement numéro 2018-03-01 concernant le retrait d'interdiction de stationner sur le côté nord de la rue Daniel-Morin (devant le bureau de poste).

## **CHAPITRE 2            DISPOSITIONS GÉNÉRALES ENCADRANT LE STATIONNEMENT ET LA CIRCULATION**

### **Article 2.1      Accélération rapide**

Nul ne peut effectuer une accélération rapide avec son véhicule, de sorte à faire du bruit lors de son utilisation, EN produisant un crissement de pneus.

### **Article 2.2      Boyau d'incendie**

Nul ne peut circuler sur un boyau d'incendie non protégé et posé sur un chemin public ou sur une entrée privée lors d'une opération visant à éteindre un incendie, sauf avec l'autorisation d'une personne assignée à la circulation.

### **Article 2.3      Cheval ou véhicule à traction hippomobile**

La circulation à cheval ou en véhicule à traction hippomobile est permise. Le conducteur ou la personne qui a la garde du cheval ou de la voiture hippomobile doit le monter ou marcher à côté lorsqu'il est en mouvement.

Nul ne peut circuler ou s'engager à cheval ou en véhicule à traction hippomobile sur un trottoir, dans un parc, à moins d'avoir obtenu une autorisation de la Municipalité.

### **Article 2.4      Espace de stationnement unitaire**

Nul ne peut stationner un véhicule de façon à occuper plus d'un espace à l'intérieur des cases peintes à cet effet et ainsi, à empiéter sur l'espace voisin, sauf si le véhicule tire une remorque et que ladite remorque dispose d'une vignette pour la descente de bateaux émise par la Municipalité et valide pour l'année civile en cours.

### **Article 2.5      Immobilisation gênante**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule de manière à rendre une signalisation inefficace, à gêner la circulation, l'exécution de travaux ou l'entretien d'un chemin public, ou à entraver l'accès à une propriété.

### **Article 2.6      Arrêt interdit**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule sur un chemin public à un endroit où se trouve immobilisé un véhicule d'urgence, dont les feux clignotants sont activés.

**Article 2.7 Interdiction d’effacer une marque sur un pneu**

Nul ne peut effacer toute marque faite par un officier sur le pneu d’un véhicule, lorsque celle-ci a été faite dans le but de contrôler la durée de stationnement du véhicule.

**Article 2.8 Lavage d’un véhicule**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule sur un chemin public afin de le laver.

**Article 2.9 Ligne fraîchement peinte**

Nul ne peut immobiliser, stationner ou circuler sur une ligne fraîchement peinte sur un chemin public ou dans un endroit public, lorsqu’une signalisation est présente à cet effet.

**Article 2.10 Obstruction à la circulation**

Nul ne peut placer un objet ou un bien, ou autrement gêner ou entraver la circulation sans avoir obtenu une autorisation de la Municipalité.

Une rue est obstruée complètement lorsqu’il est impossible pour un autre véhicule routier de contourner ou de passer sur ladite rue, et ce, en toute sécurité.

**Article 2.11 Réparation d’un véhicule**

Nul ne peut procéder à une réparation majeure ou à l’entretien d’un véhicule sur un chemin public, sauf en cas de nécessité ou de dépannage d’urgence.

**Article 2.12 Sens de stationnement**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule dans le sens inverse de la circulation.

**Article 2.13 Trace de pneu**

Nul ne peut laisser une trace de pneu sur un chemin public lors de l’utilisation d’un véhicule.

**Article 2.14 Trottoir**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule sur un trottoir.

**Article 2.15 Vente d’un véhicule**

Nul ne peut stationner un véhicule sur un chemin public, dans un endroit public ou dans un parc dans le but de le vendre ou de le louer.

**Article 2.16 Vitesse du moteur au neutre**

Nul ne peut faire du bruit lors de l’utilisation d’un véhicule en faisant tourner le moteur à une vitesse supérieure à la normale lorsque l’embrayage est au neutre.

**CHAPITRE 3 RESTRICTIONS RELATIVES AU STATIONNEMENT**

Pour toutes les dispositions prévues au présent chapitre, la Municipalité autorise l’officier à placer et à maintenir en place une signalisation adéquate indiquant les règles ou restrictions.

### **Article 3.1 Stationnements municipaux**

Les stationnements municipaux sont établis par le présent Règlement et décrits à l'Annexe I.

Une signalisation appropriée peut être installée pour les stationnements municipaux afin de réserver des cases de stationnement à certains usagers pour lesquelles le stationnement sera alors interdit au public ou limiter le temps et la période des cases de stationnement tel que décrit à l'Annexe IV.

Nul ne peut immobiliser un véhicule dans un espace de stationnement réservé à l'usage exclusif des usagers de la bibliothèque, stationnement figurant à l'Annexe I du présent Règlement.

Nul ne peut stationner un véhicule dans un espace de stationnement réservé à l'usage des remorques à bateaux, stationnement mentionné à l'Annexe II.

### **Article 3.2 Stationnement interdit en tout temps**

Nul ne peut stationner un véhicule, en tout temps, sur un chemin public et à certains endroits définis sur la chaussée par un affichage d'une zone hachurée identifiée à l'Annexe II du présent Règlement.

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule dans un parc municipal ou un espace vert municipal de quelque nature que ce soit, propriété de la Municipalité.

### **Article 3.3 Stationnement interdit à certaines périodes**

Nul ne peut stationner un véhicule sur un chemin public aux endroits, jours et heures identifiés à l'Annexe III du présent Règlement.

### **Article 3.4 Stationnement interdit à certaines périodes dans une aire de stationnement municipal**

Dans les cas où le stationnement est permis, il doit s'exercer dans les espaces dûment aménagés à cette fin et identifiés comme tels à l'Annexe III du présent Règlement.

### **Article 3.5 Stationnement de nuit interdit**

Nonobstant toute autre disposition du présent Règlement, nul ne peut stationner un véhicule sur un chemin public de la Municipalité pendant les périodes du 15 novembre au 15 avril inclusivement de chaque année, entre 22 h et 7 h.

À l'extérieur du milieu villageois où le stationnement est permis en tout temps, les stationnements privés situés parallèlement à la voie publique ne font pas partie de la voie publique.

### **Article 3.6 Stationnement interdit lors d'une opération d'entretien**

Nul ne peut stationner un véhicule sur un chemin public ou à un endroit public lors d'une opération d'entretien en cours et lorsqu'une telle signalisation l'indique.

### **Article 3.7 Stationnement interdit à proximité d'une borne**

Nul ne peut stationner un véhicule à moins de trois mètres (3 m) d'une borne-fontaine ou d'une borne sèche.

**Article 3.8 Stationnement interdit à une borne de recharge d'un véhicule hybride ou électrique**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule à une borne de recharge destinée à un véhicule hybride ou électrique sans y être branché, au-delà de la période requise de rechargement ou sans détenir un tel véhicule.

**Article 3.9 Stationnement limité à 48 heures**

À l'exception des endroits où le stationnement est déjà interdit ou limité, nul ne peut stationner un véhicule sur un chemin public pendant plus de 48 heures consécutives.

**Article 3.10 Stationnement de véhicules hors d'usage ou non immatriculés**

Le fait de stationner ou de laisser stationner un véhicule automobile ou routier hors d'usage ou non immatriculé sur un immeuble ou dans l'emprise de la voie publique sur tout le territoire de la Municipalité constitue une nuisance et est prohibé.

**Article 3.11 Stationnement interdit dans un stationnement privé**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule dans un stationnement privé sans le consentement de son propriétaire ou de son représentant.

**CHAPITRE 4 STATIONNEMENT ET CIRCULATION DANS LES PARCS**

Pour toutes les dispositions prévues au présent chapitre, la Municipalité autorise l'officier à placer et à maintenir en place une signalisation adéquate indiquant les règles ou restrictions.

Le stationnement est permis sur les terrains propriété de la Municipalité, identifiés comme tels à l'Annexe V, uniquement dans les espaces aménagés à cette fin. À l'exception des véhicules municipaux, il est interdit en tout temps de stationner en tout ou en partie un véhicule ou une remorque sur les portions gazonnées des parcs, des terrains et des stationnements municipaux identifiés à l'Annexe V du présent Règlement.

**Article 4.1 Interdiction de circuler à bicyclette ou autre dans un parc**

Nul ne peut, dans un parc sur les espaces gazonnés, circuler à bicyclette, en motocyclette, en motoneige, en planche à roulettes, en patins à roues alignées ou en trottinette à propulsion électrique sur les trottoirs, les promenades en bois ou autres, sauf aux endroits identifiés à cet effet.

**Article 4.2 Interdiction de circuler en véhicule dans un parc**

Nul ne peut, dans un parc, circuler en véhicule sur les trottoirs, les promenades en bois ou autres, sauf aux endroits prévus à cet effet.

**Article 4.3 Interdiction d'immobiliser ou stationner un véhicule dans un parc**

Nul ne peut, dans un parc, immobiliser ou stationner un véhicule, sauf aux endroits prévus à cet effet, s'il y a lieu.

**CHAPITRE 5 STATIONNEMENT ET CIRCULATION SUR LES VOIES CYCLABLES**

Pour toutes les dispositions prévues au présent chapitre, la Municipalité autorise l'officier à placer et à maintenir en place une signalisation adéquate indiquant les règles ou restrictions.

#### **Article 5.1 Interdiction de circuler en véhicule sur une voie cyclable**

Nul ne peut circuler avec un véhicule sur une voie cyclable, entre le 15 avril et le 1<sup>er</sup> novembre.

#### **Article 5.2 Interdiction d'immobiliser ou de stationner un véhicule sur une voie cyclable**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule sur une voie cyclable, entre le 15 avril et le 1<sup>er</sup> novembre.

### **CHAPITRE 6 OCTROI DE DROIT EXCLUSIF DE STATIONNER À CERTAINES PERSONNES OU À CERTAINS GROUPES**

Pour toutes les dispositions prévues au présent chapitre, la Municipalité autorise l'officier à placer et à maintenir en place une signalisation adéquate indiquant les règles ou restrictions.

#### **Article 6.1 Stationnement réservé aux personnes handicapées**

Nul ne peut immobiliser ou stationner un véhicule dans un espace de stationnement réservé à l'usage exclusif des personnes handicapées, situé à l'un des endroits identifiés à l'Annexe IV du présent Règlement, à moins que ce véhicule ne soit muni de l'une des vignettes spécifiquement prévues à l'article 388 du Code de la sécurité routière; la vignette devant être suspendue au rétroviseur intérieur du véhicule de manière à ce qu'elle soit visible de l'extérieur.

#### **Article 6.2 Stationnement réservé à certains groupes**

Il n'y a aucun stationnement réservé à la Municipalité de Saint-Placide.

#### **Article 6.3 Débarcadère de la descente de bateaux**

Une zone de débarcadère pour la descente de bateaux est autorisée du 15 mai au 15 octobre sur le quai municipal. Une période d'au plus 15 minutes est autorisée pour le stationnement de véhicules avec remorque pour les usagers possédant une vignette d'accès valide pour la descente de bateaux.

Durant la période autorisée pour le débarcadère, les manœuvres à contresens sont autorisées, ainsi que le stationnement à contresens afin de faciliter les manœuvres d'amarrage à la descente de bateaux.

### **CHAPITRE 7 SIGNALISATIONS**

Pour toutes les dispositions prévues au présent chapitre, la Municipalité autorise l'officier à placer et à maintenir en place une signalisation adéquate indiquant les règles ou restrictions.

#### **Article 7.1 Application générale**

Tout conducteur doit se conformer à la signalisation installée conformément au présent Règlement ou décrétée par résolution.

#### **Article 7.2 Signalisation spécifique pour une opération d'entretien**

L'officier assigné à une opération d'entretien peut, au moyen d'une signalisation appropriée, interdire, restreindre ou autrement régir la circulation aux fins des travaux d'entretien qu'il effectue; nul ne peut contrevenir à une telle signalisation.



À ces fins, l'officier détient les pouvoirs nécessaires pour installer toute signalisation appropriée, prévoir tout trajet de détour, faire déplacer et remiser au plus proche endroit convenable tout véhicule immobilisé ou stationné en contravention des présentes, tout en respectant les normes du Règlement sur la signalisation routière (RLRQ, c. C-24.2, r. 41) découlant du Code de la sécurité routière.

### **Article 7.3 Signalisation spécifique pour un événement spécial**

Lors d'un événement spécial, d'une épreuve ou d'une compétition sportive, l'officier peut, au moyen d'une signalisation appropriée, interdire ou restreindre la circulation sur les chemins publics, pendant une période qu'il spécifie; nul ne peut contrevenir à une telle signalisation.

À ces fins, l'officier détient les pouvoirs nécessaires pour installer toute signalisation appropriée, prévoir tout trajet de détour, faire déplacer et remiser au plus proche endroit convenable tout véhicule immobilisé ou stationné en contravention des présentes, tout en respectant les normes du Règlement sur la signalisation routière découlant du Code de la sécurité routière.

### **Article 7.4 Altération ou obstruction de la signalisation**

Nul ne peut altérer ou obstruer toute signalisation installée aux fins du présent Règlement.

Nul ne peut masquer volontairement un panneau de signalisation ou maintenir sur un immeuble toute végétation dont les branches ou feuilles masquent, en tout ou en partie, la visibilité de la signalisation.

### **Article 7.5 Arrêt obligatoire**

L'obligation d'effectuer un arrêt est imposée à tout conducteur d'un véhicule ou d'une bicyclette aux endroits identifiés à l'Annexe I du présent Règlement.

### **Article 7.6 Circulation à sens unique**

Il n'y a aucune voie de circulation à sens unique à la Municipalité de Saint-Placide.

### **Article 7.7 Virage en U**

Il est interdit à quiconque de faire des virages dits « en U » dans les rues de la Municipalité, sauf s'il s'agit d'un véhicule autorisé.

### **Article 7.8 Feu de circulation et signal lumineux**

Il n'y a aucun feu de circulation ni signal lumineux à la Municipalité de Saint-Placide.

### **Article 7.9 Limites de vitesse**

Tout conducteur doit se conformer aux limites de vitesse prescrites sur les chemins publics.

Une limite de vitesse différente de celle prévue au Code de la sécurité routière est imposée à tout conducteur sur les chemins publics identifiés aux Annexes 1, 2, 3 et 4 du présent Règlement.

#### **Article 7.10 Utilisation des voies**

Le conducteur d'un véhicule routier ne peut franchir aucune des lignes de démarcation des voies suivantes :

1. une ligne continue simple ;
2. une ligne continue double ;
3. une ligne double formée d'une ligne discontinue et d'une ligne continue située du côté de la voie où circule le véhicule routier.

Malgré la présente interdiction, le conducteur d'un véhicule peut franchir l'une des lignes ci-dessus indiquées dans la mesure où cette manœuvre peut être effectuée sans danger : pour dépasser une machinerie agricole, un tracteur de ferme, un véhicule à traction animale, une bicyclette ou un véhicule routier muni d'un panneau avertisseur de circulation lente ou pour quitter la voie où il circule parce qu'elle est obstruée ou fermée ou pour effectuer un virage à gauche pour s'engager sur un autre chemin ou dans une entrée publique.

#### **Article 7.11 Signalisation des intentions**

Le conducteur d'une bicyclette ou toute personne chaussée de patins doivent, lorsqu'ils circulent sur une piste cyclable et dans les rues de la Municipalité, signaler leurs intentions d'une façon continue et sur une distance suffisante pour ne pas mettre en péril la sécurité des autres usagers. Ils doivent notamment :

- a) Pour arrêter ou diminuer leur vitesse : placer leur avant-bras verticalement vers le bas;
- b) Pour tourner à droite : placer l'avant-bras gauche verticalement vers le haut ou placer le bras droit horizontalement;
- c) Pour tourner à gauche : placer le bras gauche horizontalement;
- d) Avant de changer de voie de circulation, le cycliste ou la personne chaussée de patins, doit s'assurer qu'il peut le faire sans danger.

### **CHAPITRE 8 DISPOSITIONS PÉNALES**

#### **Article 8.1 Contravention**

Toute contravention au présent Règlement constitue une infraction et est prohibée.

#### **Article 8.2 Amende**

Toute personne physique ou morale qui contrevient à l'une ou à l'autre des dispositions du présent Règlement commet une infraction et est passible d'une amende de cent dollars (100 \$).

Dans tous les cas, les frais de poursuite sont en sus.

Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent article et les conséquences du défaut de payer lesdites amendes et les frais dans les délais prescrits sont établis conformément au Code de procédure pénale du Québec (RLRQ, c. C-25.1).

Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction.

### **Article 8.3 Autorisation**

Le Conseil autorise de façon générale tout officier à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition du présent Règlement et l'autorise, en conséquence, à émettre les constats d'infraction utiles à cette fin.

Aux fins de faire respecter les dispositions du présent Règlement, la Municipalité peut exercer, de façon cumulative ou alternative, tous les recours appropriés de nature civile ou pénale, sans limitation.

### **Article 8.4 Pouvoirs consentis à l'officier**

Dans le cadre des fonctions qu'il exerce en vertu du présent Règlement, l'officier est autorisé à faire déplacer et à remiser au plus proche endroit convenable tout véhicule immobilisé ou stationné en contravention à l'une ou à l'autre des dispositions du présent Règlement, aux frais de son propriétaire.

## **CHAPITRE 9 DISPOSITIONS FINALES**

### **Article 9.1 Remplacement**

Le présent Règlement remplace le Règlement numéro 2016-09-04 et ses amendements.

Le remplacement des anciennes dispositions par le présent Règlement n'affecte pas les procédures intentées sous l'autorité des Règlements ainsi remplacés, non plus que toute infraction pour laquelle des procédures n'auraient pas encore été intentées, lesquelles se continueront sous l'autorité desdits Règlements remplacés jusqu'à jugement final et exécution.

### **Article 9.2 Entrée en vigueur**

Le présent Règlement entre en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

---

Daniel Laviolette  
Maire

---

Lise Lavigne  
Directrice générale et greffière-trésorière

Avis de motion et projet de règlement : 21 novembre 2023

Adoption du Règlement : 19 décembre 2023

Avis public d'entrée en vigueur : 20 décembre 2023

## ANNEXE I

### PANNEAUX D'ARRÊT

Les panneaux d'arrêt seront situés aux endroits suivants :

### LISTE DES PANNEAUX D'ARRÊT

#### **Noyau Villageois**

##### **Dans une direction, à l'intersection de :**

2<sup>e</sup> avenue (devenue Place de l'Église) et de la Fonderie

4<sup>e</sup> avenue et route 344

4<sup>e</sup> avenue et rue de l'Église

Boulevard René-Lévesque est et route 344

Boulevard René-Lévesque ouest et route 344

Boulevard Saint-Placide et route 344

Chemin Basile-Routhier et route 344

Montée Saint-Vincent et route 344

Place de l'Église et 2<sup>e</sup> avenue

Rang Saint-Vincent et rue Locas

Rue de l'Église et Place de l'Église

Rue de l'Église et route 344

Rue de la Fonderie et boulevard René-Lévesque

Rue de la Fonderie et 2<sup>e</sup> avenue

Rue Sabourin et 4<sup>e</sup> avenue

Rue Sabourin et route 344

##### **Dans toutes les directions, à l'intersection de :**

Boulevard René-Lévesque et rue de l'Église

Rue Daniel-Morin et rue de l'Église

#### **Rang Saint-Étienne**

##### **Dans une direction, à l'intersection de :**

Rang Saint-Étienne et rue Maude

Rang Saint-Étienne et route 344

Rue Esther et rang Saint-Étienne

Rue Maude et rang Saint-Étienne

Rue Saint-Amant et rang Saint-Étienne

#### **Montée Aubé**

##### **Dans une direction, à l'intersection de :**

Montée Aubé et rang Saint-Étienne

Montée Aubé et rang Saint-Vincent

#### **Chemin Mondou**

##### **Dans une direction, à l'intersection de :**

Rue Mondou et rang Saint-Vincent

#### **Montée Saint-Vincent**

##### **Dans une direction, à l'intersection de :**

Montée Saint-Vincent et rue Locas

Rue Locas et montée Saint-Vincent

#### **Montée Robitaille**

##### **Dans une direction, à l'intersection de :**

Montée Robitaille et rang Saint-Vincent

**Chemin Grand'Maison****Dans une direction, à l'intersection de :**

Rue Grand'Maison est et route 344

Rue Grand'Maison ouest et route 344

**Domaine Décarie****Dans une direction, à l'intersection de :**

Rue Robert et route 344

Rue Linda et route 344

**Rue Masson****Dans une direction, à l'intersection de :**

Rue Masson et route 344

**Chemin de la Pointe-aux-Anglais****Dans une direction, à l'intersection de :**

Chemin de la Pointe-aux-Anglais et route 344

**Rue Raymond****Dans une direction, à l'intersection de :**

Rue Raymond et route 344

**Rang Saint-Jean****Dans une direction, à l'intersection de :**

Rang Saint-Jean et route 344

**ANNEXE II****INTERDICTION DE STATIONNER EN TOUT TEMPS  
SUR CERTAINS CHEMINS PUBLICS**

Boulevard René-Lévesque, côté sud

Chemin de la Pointe-aux-Anglais, des deux côtés

Montée Aubé, sur toute sa longueur

Montée Robitaille, sur toute sa longueur

Montée Saint-Vincent, sur toute sa longueur

Place de l'Église, en face de l'église

Quai municipal

Rang Saint-Étienne, sur toute sa longueur

Rang Saint-Jean, sur toute sa longueur

Rang Saint-Vincent, sur toute sa longueur

Rue Daniel-Morin, côté sud (devant l'École de l'Amitié)

Rue de l'Église, côté ouest (de la rue Daniel-Morin jusqu'au quai municipal)

Rue de l'Église, entre le quai municipal et la rue Dubreuil

Rue de la Fonderie, côté est

Rue Sauvé, côté est

### **ANNEXE III**

#### **INTERDICTION DE STATIONNER À CERTAINES PÉRIODES OU À CERTAINES HEURES OU EN EXCÉDENT D'UNE CERTAINE PÉRIODE OU DE CERTAINES HEURES**

2<sup>e</sup> avenue (devenue la Place de l'église)  
4<sup>e</sup> avenue  
Boulevard René-Lévesque  
Boulevard Saint-Placide  
Chemin Basile-Routhier  
Rue Daniel-Morin  
Rue de l'Église, entre la rue Dubreuil et la route 344  
Rue de la Fonderie  
Rue Sabourin  
Rue Sauvé

### **ANNEXE IV**

#### **STATIONNEMENTS POUR PERSONNES HANDICAPÉES**

**Bureau municipal et centre communautaire, 281, montée Saint-Vincent**  
2 espaces à gauche de l'entrée de la Salle municipale

**Maison des citoyens, 55, rue Sauvé**  
2 espaces de stationnement, à gauche de l'entrée du bâtiment

**Stationnement de l'Église**  
2 espaces de stationnement en bordure de la Place de l'Église

**Stationnement situé entre la rue Dubreuil et Place de l'Église**  
2 espaces de stationnement adjacentes à la rue de l'Église

### **ANNEXE V**

#### **STATIONNEMENTS MUNICIPAUX**

Bureau municipal et centre communautaire, 281, montée Saint-Vincent  
Maison des citoyens, 55, rue Sauvé  
Stationnement de l'Église, 2, rue de l'Église